Tuesday, 1/18/2022
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

MILES FUNDING

朱瑞薇
買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
Rei Ryan NMLS 244297
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today-america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

大衛律師所&新移民諮詢NITC
專精業務:
*新移民一條龍服務
*疫期速成專業執照培訓
短信預約: 832-403-6056
地址: 7001 Corporate Dr., Suite 300A & 382, Houston

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 头条 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜视频 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

風暴襲美東 23萬人一度斷電

（中央社）冬季風暴挾帶豪雪與冰雪襲擊美東，數以百萬計美國人嚴陣以待，估計23萬5000人一度無電可用，不過部分地區已恢復供電。

國家氣象局（National Weather Service, NWS）表示，風暴挾帶豪雪、凍雨及強風影響東南部和中大西洋沿岸，之後會北移至新英格蘭與加拿大南部。

國家氣象局指出，阿帕拉契山脈（Appalachian）部分地區到明天可能會有每小時多達1吋的降雪量，結冰情況可能持續到18日。

美國媒體報導，超過8000萬人身處冬季氣候警戒區。

全美電力供應狀況追蹤網站poweroutage.us表示，截至今天中午東南部約23萬5000人無電可用，卡羅來納兩州就有超過15萬人，不過部分地區傍晚前已恢復供電。

暴風雪導致佛州出現龍捲風釀成災情，沿岸部分地區淹水，卡羅來納兩州北至阿帕拉契山脈的結冰情況與狂風令人憂心。

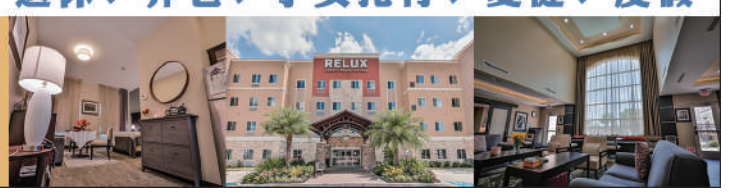
（路透社）

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯: 2850 W Parker Rd , Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到： info@gmccloan.com

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋， 汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)
Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳安27C_8_b

RELUX 瑞樂和苑
瑞樂和苑老年公寓
RELUX SENIOR COMMUNITY
包水电网 每日三餐 每周清洁 精美家具
退休、养老、子女托付、复健、度假
(210)-941-1113
RELUXSENIORCOMMUNITY.COM
9901 UNITED DR. HOUSTON TX, 77036


Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
·新舊房屋·購物商場
·土地投資·商業大樓
·工業倉庫·公寓餐館
MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保頂最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命

楊德清
J01_ALLWIN安穩1234567C_4

陽花如意公寓
SUNBLOSSOM LOUISVILLE
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓： 陽花木 713-581-2147
陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息
Call for the Move – in Special
◆黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
◆辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1267C_8

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
•房屋貸款•舊款重貸
•利息低廉•經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03-TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

大成地產 Tasek Realty
"以我的專業知識和眞誠的關懷，爲客戶提供最佳服務"

買房、賣房、投資、租賃、管理---商業或住宅
832-766-5506
sweekoh@hotmail.com
WWW.HAR.COM/SWEEKOH
房地產經紀人
通英、華、粵、閩南、潮、馬來語
許瑞慶 Swee Koh 俄克拉荷馬大學工業工程學位 十餘年住宅和商業建築結構經驗

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
買房保證爲您節省$5000元
否則我付您$1000元!★
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信

ANNA YE 葉安娜
普通話、廣東話
R01-ANNA YE 葉安娜5C_8

AUSPICIOUS LABORATORY
新冠病毒及血清檢測
Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM
24hr QUICK RESULTS
• 棉籤取樣核酸檢測 SARS-CoV-2核酸RT-PCR
• 血清抗體IgG/IgM測試
• 收保險或自費
• 無需預約，可以直接前來
• 取樣後12-24小時之內出報告
請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測
提前打電話可以減少等待時間
週一到週五8:00 am-5:00pm
週六：8：00 am-4：00pm
週日休息，緊急情況需先預約
Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com
3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

美金榜教育集團
TO THE TOP EDUCATION GROUP
升學、留學、就業
大學升學諮詢，今年名額僅剩5名！
tothetopeducation.com
美南最大 成功率 100%
免費諮詢、不成功全額退款
有意者速電話垂詢! 微信: lonestar2012；HeOu88；lidaqd 電話：+1 (281) 797-5614
Email: michelle@tothetopeducation.com 地址: 23119 Colonial Pkwy #A1 Katy TX 77449

reliant an NRG company
電力公司 An NRG Company
提供商業，住家通電，智能家居，防盜系統等服務
老牌字號，服務佳、名列最高評分之一
精通國語、粵語、英文，在Reliant全職超過8年
爲商業及住家提供搬家通電、轉換電力公司、續約電力等服務
信譽優良,直線快速，可憑外國護照通電

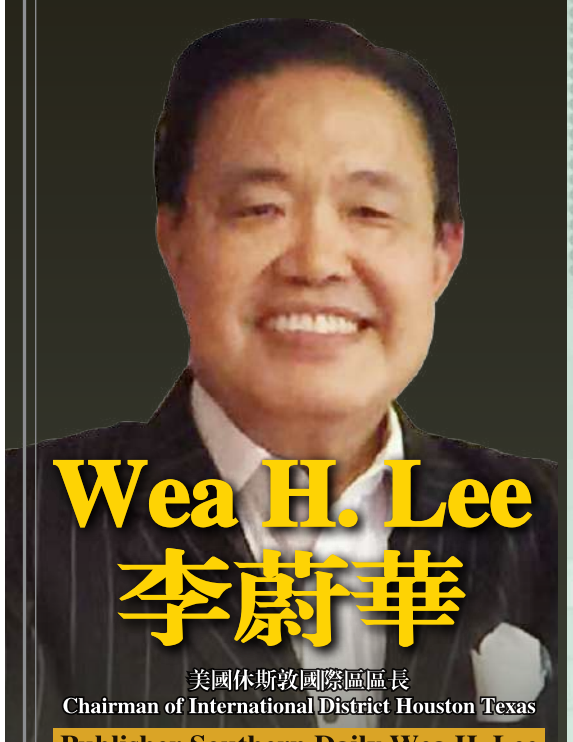
Yuyi Lin 林玉儀
Wechat ID: yuyilin2005
Email: Yuyi.Lin@nrg.com Cell: 713-898-8043
E02-Reliant 電力公司C6_8

大俠天下行

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

01/17/2022



Wea H. Lee 李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

夢想和現實

一九六三年八月二十八日，金恩牧師在華府林肯紀念堂前發起了爭取工作和自由大遊行，揭開了美國全國爭取政治和經濟權利的大門，但是在一九六八年，年僅三十九歲的諾貝爾和平得獎者確在田納西州遇刺身亡，為了紀念這位民權鬥士，每年一月的第三個星期一定為馬丁路德金恩記念日。

今天在休斯敦街頭，陽光普照，正如其他各地主要大小城市一般，各型樂隊及花車正在遊行，許多政客也擠在隊伍中，為美國的民權自由繼續吶喊。

老實說，我們亞裔種羣，今天在美國社會中具有之地位，是要感謝金恩博士之努力，他們早年在爭取平等自由之艱難時刻中，曾經為我們流血流汗，甚至犧牲了寶貴之生命。

整整五十八年過去了，非常遺憾，我們的貧富不均，社會矛盾和種族裂痕還在不斷的受創和加大，和當年金恩博士所說的「我們有一個夢」還距離太遠。

終其一生，這位黑人牧師為終止種族隔離法令之腳步從未停歇，對抗所有不公平之待遇，為我們爭取最基本之自由和平等取得了豐碩之成果。

今天，亞裔、非裔及拉丁裔在社會上取得了一些成果，包括許多大城市之市長、檢察長、部會首長及國會議員都由少數族裔出任和當選，但是近年來警民衝突和不公不義之事件還在不斷上演之中。

金恩博士之偉大情操和夢想，也許是在不斷退色之中，我們實在太需要有真本領的政治領袖才能重振國力，真正實現「我有一個夢」的夢想。

"I Have A Dream"

On August 28, 1963, Dr. Martin Luther King launched a March for Freedom in front of the Lincoln Memorial in Washington, D.C. It opened the door to the fight for political and economic rights in the United States.

Unfortunately, Dr. King was assassinated in Tennessee at the age of 39.

Congress has designated the third Monday of the month of January of each year as

Martin Luther King Jr. Day. It is a federal holiday in the United States marking the birthday of Martin Luther King Jr.

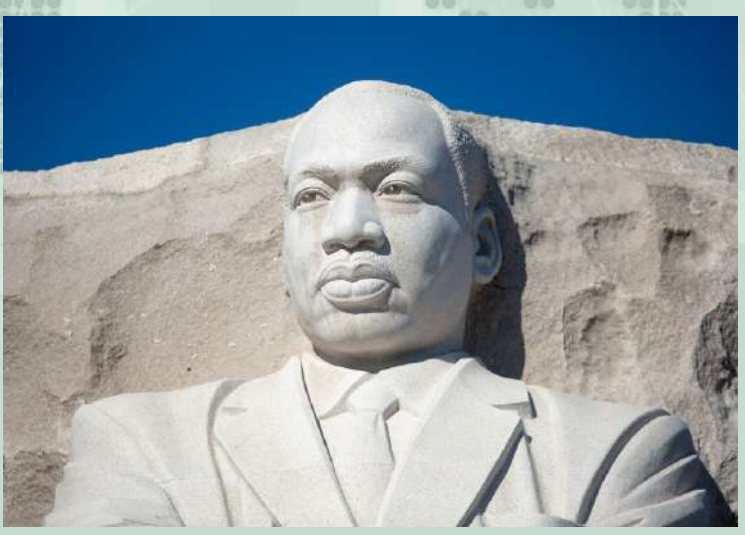
Today on the streets of Houston, Texas, just like in other major cities in the U.S., all kinds of bands and floats are marching and celebrating the life of Dr. King. Many politicians have also joined the team and continue to shout for civil rights and freedom.

To be honest, our Asian American community that is now an important part of the American society needs to really appreciate Dr. King's efforts of striving for equality and freedom. He bled and sweated for all of us, and ultimately sacrificed his precious life.

Fifty–eight years later we are still fighting for social justice and still too far from Dr. King's vision of "I have a Dream."

Africans, Asians and Latinos in this country have made many major advancements in American society, including the mayors of major cities and thousands of civil servants as well as many members of the U. S. Congress. But in recent years, so many conflicts between the police and the African American community still persist as the fight for political and economic rights and the fight against poverty continue.

Dr. King's dream may be constantly fading. We really need a political leader to lead this nation now to revitalize our national strength so we can truly realize the dream of "I have a dream."



iTalkBB 網蚯 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

StateFarm
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B–1/B–2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能爲您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
– 精通: 國、粵英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM–6PM
星期六 9AM–2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
I01–ALLRISC–YEO–JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
I01–ALLRISC–TO–CHRISTINE安利保險1234567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500–3228請找謝經理
I01–John Lee李元鐘保險2567B_16

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

【李著華觀點:雕像不朽--馬丁路德金恩將名垂千古】

美國最偉大的民權運動領袖馬丁路德金恩博士（Martin Luther King）已逝世超過半世之久, 但是他的精神不死, 除了聯邦政府明定每年一月的第三個星期一為國定假日以紀念他的生日外, 在全美許多地方的公眾場所都有他的雕像讓人景仰, 而各大城市的許多街道也以他的名字為命名, 他的確是改變黑人在美國歷史上命運的人物, 如果沒有他的領導抗爭, 黑人恐怕在美國是極難抬頭的。

歷史往往是很荒謬的, 因為金恩博士一生都主張非暴力抗爭的運動以去除族裔歧視, 但是他最後卻於1968年在田納西州孟菲斯市被黑槍暴力奪走了生命, 當時他才39歲,所以他在林肯紀念堂的臺階上著名的演說「我有一個夢想」（I Have a Dream）成為絕響, 使他無法了卻自己的心願與美夢, 他曾對美國種族平等的未來表達了謹慎的樂觀。他說:“儘管我們面臨今天和明天的困難，但我仍然有一個夢想。這是一個深深紮根於美國夢中的夢想。我夢想有一天，這個國家將會奮起，實現其立國信條的眞諦:‘我們認為這些眞理是不言而喻的，人人生而平等。”

他也曾經說過:”我們必須接受有限的失望，但絕不失去無限的希望”, 但那顆射殺他的子彈卻卻讓大多數的人絕望了, 金恩曾說過:”黑暗不能驅除黑暗，只有光明可以做到；仇恨不能驅除仇恨，只有愛可以做到”, 但是他最後卻看不到光明, 他的愛心卻被仇恨所殘殺, 當我們在紀念他的時候, 特別感到寒心與痛心。

金恩博士具有眞知和灼見, 他生前曾提出過忠告:“我們不要在絕望的深淵中沉淪。只要做對的事，任何時機都是好時機。當我們對重要的事選擇沈默時，就是人生終結的開始。” 他的話語時刻提醒我們，我們還有很多的工作要做，只是過去的一些進展受到了威脅。

金恩博士一生用來定義種族平等的大多數事情已經實現了, 包括住宿平等、種族流動擴大、獲得選票機會以及種族隔離的結束, 去年發生佛洛伊德被霸凌致死的事件後, 黑人的命已相當受到重視, 相比於金恩時代，大多數美國人已同意“人人生而平等”的信條了!

荷蘭疫情感染人數創新紀錄
數千人抗議疫苗接種、防疫限制措施

（綜合報道）阿姆斯特丹的街道擠滿了數千名抗議者，反對荷蘭政府因感染率創紀錄而實施的防疫限制和疫苗接種措施。

荷蘭首都的執法部門在全市多個地點獲得實施攔截和搜查的授權，在示威者打著橫幅和黃色雨傘遊行的街區，有數十輛防暴警車在巡邏。

報導提到，荷蘭各地此前定期舉行反對防疫措施的抗議活動，週日（16日）的大型集會也有農民參加，他們驅車前往首都，並將拖拉機停放在市中心博物館廣場。

抗議人群播放音樂，高呼反政府口號，然後沿著大道遊行，導致交通堵塞。

半島電視台記者斯蒂芬·瓦森（Step Vassen）說，雖然集會的氣氛“相當激烈”，但抗議活動是平和的。她說：“很多人反對政府的措施，對政治普遍不信任。一些人現在不遵守防疫規則，違反了許多仍然有效的規定。”

在遊行過程中，警方將一小群反法西斯抗議者驅趕走，並用公交車將他們轉移到其他地點。荷蘭激進的右翼團體經常加入反對防疫限制的示威活動，警方希望確保他們不會與這些反法西斯活動人士發生衝突。

在民眾反對情緒日益增長的背景下，荷蘭首相馬克·呂特（Mark Rutte）上週五（14日）宣布結束封鎖措施，重新開放商店、理髮店和健身房，儘管荷蘭全國新增病例數量創下紀錄，但政府仍然解除了部分封鎖措施。

荷蘭衛生研究所（RIVM）公佈的數據顯示，週日（16日）感染人數再創新高，超過3.6萬人。自新冠大流行開始以來，荷蘭累計記錄了超過350萬感染病例，累計2.1萬死亡病例。

呂特政府在12月中旬下令封鎖，德爾塔變異株迫使醫療系統取消了除最緊急醫療服務之外的所有服務，而且不斷增長的奧密克戎感染病例也將導致醫療系統不堪重負。

SC 亞洲時局 Daily News

印度一群大象被村民驅趕跑進運河
堤岸濕滑爬不上去被困

綜合報導 印度卡納塔克邦米蘇魯地區一群大象被發現困在運河河溝裏，幸運的是它們最終脫困走進了保護區。

這群大象遭到村民的驅趕，進入到了運河裏，但由于堤岸濕滑爬不上來被困。“最終，大象們在運河中找到了一個合適的位置爬了上去。”一名森林部門的官員說。“它們沒有受到任何傷害。”

從運河裏脫困後，這群大象走進了納加拉霍老虎保護區。視頻被一名林業部門的官員發布在社交媒體上。許多人評論指出，必須制定更好的計劃，以避免這種令人不快的情況再度發生，並減少和防止人類與野生動物之間的衝突。

泰國將於4月起向國際遊客收取300泰銖「入境費」

綜合報導 泰國總理府發言人塔納功表示，泰國將從今年4月1日起向國際遊客收取每人300泰銖(約合人民幣57元)的“入境費”。

這筆費用中有50泰銖將用于爲遊客購買保險，其余的將納入國家旅遊發展基金，用于泰國旅遊設施的建設。塔納功說，如果遊客在泰期間受傷或死亡，最高可獲100萬泰銖的死亡保險賠付或50萬泰銖的醫療費用。

他說，這筆“入境費”將通過航空公司在遊客購買赴泰機票的環節收取。至于通過陸路入境泰國的遊客，屆時可通過掃碼支付等方式付款。

塔納功表示，按照泰國旅遊部門的預計，2022年泰國入境遊客的數量在500萬至1500萬人次之間，國內遊客約1.6億人次，全年旅遊收入約爲1.3萬億泰銖至1.8萬億泰銖(約合人民幣2453億元至3396億元)。

旅遊業是泰國的支柱産業。過去兩年，受新冠肺炎疫情影響，泰國旅遊業遭到重創。泰國國家旅遊局局長育塔薩日前表示，2021年，泰國接待國際遊客約40萬人次，國內遊客約9000萬人次，當年實現旅遊總收入約3840億泰銖，較2020年下降21%。

印度治汙3年
空氣不達標城市反增30個

綜合報導 印度自啓動空氣質量國家計劃（NCAP）以來，致命的空氣汙染正變得越來越糟糕而不是有所好轉。盡管此前印度環境部長自信印度治汙速度會超過中國，印度2019年啓動的空氣質量國家計劃似乎並沒有什麼作用，遭受霧霾困擾的城市數量正不斷增加。

根據能源和清潔空氣研究中心（CREA）的一份報告顯示，在2019 年啓動該計劃時印度全國共有102個城市的空氣質量低于國家標准，然而目前共有132個城市空氣質量低于國家標准。經過3年的治理反而增加了30個空氣質量未達標城市。

CREA表示，有限的資金，金屬冶煉廠和煉油廠等行業缺乏嚴格的排放標准，以及增加空氣質量監測站的工作進展緩慢，都是阻礙印度改善空氣質量的因素。

據悉，印度90%以上的人口生活環境空氣質量低于世界衛生組織標准，包括首都新德裏在內的主要北方城市都籠罩在令人窒息的霧霾中。工業廢氣排放、燃煤發電和焚燒農作物是印度空氣汙染的主要原因。

由于治理空氣汙染方面的工作進展緩慢，糟糕的空氣增加了印度民衆的死亡風險。在2019年，印度大約有167萬人死于空氣汙染。印度的經濟發展壓力也因空氣汙染導致的高昂醫療支出和生産率損失而變得更大了。

據統計，2020年全球10個汙染最嚴重的城市中，印度占了9個。

莫迪政府此前曾因延長發電廠執行汙染標准的最後期限而受到批評，而且還被譴責沒有爲減少煤炭消耗設定任何日期。

一名來自CREA研究印度空氣汙染的人員表示，印度政府“應該開展‘戰爭規模’般的行動”，以達到控制汙染的目標。“應該在各個部門實施嚴格的行動，以減少排放負荷。”

新疆喀什至伊斯蘭堡貨運包機首航

綜合報導 一架裝載跨境電商貨物的貨運航班從新疆喀什國際機場起飛，飛往巴基斯坦首都伊斯蘭堡。

據悉，這是喀什國際航空口岸自2019年開通喀什至卡拉奇貨運航線後的第二條國際貨運航線。該航線計劃每周三趟航班。

是次航班運載出口貨物主要爲服裝、鞋、五金等日用百貨，合計45944件，貨物重量16.4噸，貨值約31萬美元。

據介紹，爲確保新疆喀什至伊斯蘭堡貨運包機順利完成首航，喀什海關主動對接機場、邊檢站、衛健委等部門，研究制定檢疫監管方案，優化業務辦理流程，積極做好通關服務工作。同時，抽調業務骨幹提供24小時預約通關服務，安排現場關員加班加點做好通關保障。

新疆交建物流有限公司是此次首航貨物的經營單位，公司負責人萬翔說：“這批首航貨物通關辦理非常順暢，航班從落地裝貨到起飛僅用時3小時，這得益于各相關部門前期的協調指導。我們計劃每周通過這條線路向伊斯蘭堡發3個航班的貨物，將國內更多優質商品出口到海外市場。”

據悉，自2020年新冠肺炎疫情在全球暴發後，喀什航空口岸一直處于停滯狀態。喀什海關關長王傳傑說：“喀什至伊斯蘭堡貨運包機的開通，爲喀什外貿發展增添了新動力。喀什海關將進一步加大與地方政府、航空公司、物流企業的聯系溝通，積極開辟更多喀什通往歐洲和周邊國家的航空貨運新航線。”

歐洲開始考慮把新冠當流感
世衛警告：沒到時候

綜合報導 西班牙正在呼籲將新冠作爲一種地方病來對待，就像流感一樣，成爲第一個明確建議人們與它共存的歐洲大國。

這一想法已逐漸得到重視，並可能促使政府重新評估處理該病毒的戰略。英國教育部長納迪姆·紮哈維（Nadhim Zahawi）周日告訴BBC，英國“正走在從大流行向小流行過渡的路上”。

儘管感染率創下新高，但Omicron變體的住院率和死亡率較低，這促使西班牙首相佩德羅·桑切斯（Pedro Sanchez）對歐洲超越大流行病式的正常生活限制抱有誘人的希望。

桑切斯周一在接受電台采訪時說，“我們必須評估新冠從大流行到地方病的演變，”他補充說，歐洲各國政府可能需要用不同于迄今爲止使用的參數來評估該疾病。

在法國、德國、意大利和羅馬尼亞等地，所有這些地方都在記錄整個大流行病的最高日均病例水平。另外，世界衛生組織周二表示，按照目前的速度，歐洲有一半以上的人有望在未來兩個月內感染Omicron。

但是，當政府努力保持學校開放和經濟盡可能正常運作時，較低的住院率可能會促使人們對策略進行審查。

目前，法國和德國正在繼續收緊限制，特別是對未接種疫苗者。法國總統馬克龍（Emmanuel Macron）表示，他正在尋求設置疫苗通行證，以進入酒吧和餐館，甚至乘坐火車旅行。

荷蘭一直保持著歐洲最嚴格的封鎖措施之一，餐館和酒吧都關閉了。在意大利，總理馬裏奧·德拉吉（Mario Draghi）的政府已經強制要求爲50歲以上的人接種疫苗。

德拉吉周一在羅馬的一個新聞發布會上說，“我們今天的大部分問題都源于有一些人沒有接種疫苗”。

但是，盡管接種疫苗是使大多數Omicron患者遠離醫院的關鍵，但注射疫苗在阻止變種的傳播方面卻不那麼有效。這使得政治家們試圖弄清楚如何遏制傳播，特別是當他們國家的聲討團體越來越反對限制餐館、酒吧和其他活動時。

旅行限制也顯示了其局限性。英國是第一個禁止從南部非洲飛行的國家，那裏是首次發現奧密克戎的地方。然而，它是歐洲第一個遭受奧密克戎波及的地方。同樣，盡管法國對來自英國的旅行施加了限制，但它的病例率還是超過了英國。

桑切斯說，西班牙政府在過去幾周裏一直在研究一種新的監測方法，衛生部長卡羅琳娜·達裏亞斯（Carolina Darias）已經向她的歐洲同行提出了這個問題。

根據衛生部的數據，西班牙在過去七天裏報告了近69.2萬個新病例，13.4%的醫院床位用于治療新冠患者。相比之下，一年前是13.8%，當時每周記錄的病例數剛剛超過11.5萬。

如果歐洲國家在未來幾周設法放松限制，去年的經曆仍將是一個警示。去年秋天，丹麥取消了對新冠的所有限制，而荷蘭取消了所有口罩要求。這兩個國家目前都是歐洲病例率最高的國家，並重新實施了限制措施。

世衛警告：仍有大量不確定性

與此同時，世界衛生組織（WHO）的一位高級官員警告說，不要像對待流感一樣對待新冠。

據路透社報道，世衛組織歐洲高級應急官員凱瑟琳·斯莫伍德（Catherine Smallwood）在一次新聞發布會上說，“我們仍然有大量的不確定性，而且這種病毒演變得相當快，帶來了新的挑戰”。

她補充說，“我們肯定沒有達到能夠稱之爲流行病的程度”。

然而，她確實說，新冠“可能會在適當的時候成爲流行病，但在現階段2022年將其確定有點困難”。

這一警告是在世界正經曆另一波新冠感染的時候發出的，這次主要是由高度傳播的Omicron變體驅動。早期的數據表明，與以前的變種相比，新的變種可能對接種疫苗的人造成較不嚴重的感染。

美國報告的新感染病例達到創紀錄的135萬，雖然病例在激增，但死亡人數仍低于前幾波大流行。

據路透社報道，西班牙首相佩德羅·桑切斯（Pedro Sanchez）周一建議，隨著早期報告稱這種病毒的致死率已經下降，可能是時候改變全球追蹤流感大流行的方式，轉而實施用于流感的策略。

桑切斯說:“我們有條件在謹慎的情況下，逐步在技術層面和歐洲層面展開辯論，開始用與目前不同的參數評估這種疾病的進化”。

希臘第五輪疫情出現降級趨勢 防疫措施再延長一周

綜合報導 希臘塞薩洛尼基亞裏士多德大學專家表示，希臘的第五波疫情已出現降級趨勢。同日，希臘衛生專家委員會舉行會議討論，將目前的防疫措施實施期限再延長一周。

據報道，塞薩洛尼基亞裏士多德大學環境工程學教授薩裏雅尼斯12日表示，希臘的第五波疫情已出現降級趨勢，根據數學模型預測，疫情減退的趨勢非常明顯。如果一切朝著積極的方向發展，到2月20日，每天新增的病例數量將會下降至3000例左右。

此外，希臘衛生專家委員會12日舉行會議討論，將目前的防疫措施實施期限再延長一周，直到1月23日。措施包括所有餐飲和娛樂場所在晚間12點前關門。搭乘公共交通、進入超市、餐飲服務人員必須佩戴高防護的KN95口罩或使用雙層普通口罩等。

據希臘衛生部長普萊弗裏斯表示，從下周起將對60歲以上仍未接種新冠疫苗的人員，處以每月100歐元的罰款。

希臘當地時間1月12日晚，希臘國家公共衛生組織宣布，較前一天0時新增新冠確診病例24246例，目前累計確診1592460例。當日新增死亡77例，累計死亡21637例。

歐盟要搞網絡攻擊“抗壓測試” 以防範敵對勢力

綜合報導 歐盟國家即將在近日展開一場大規模網絡安全演習，目的是爲了防範敵對勢力對該區域的供應鏈體系進行網絡攻擊。

彭博社報道稱，知情人士透露，這場演習將基于以往的黑客案例，盡可能真實地還原網絡攻擊的實際危害。演習開始後，“進攻方”將對多個成員國展開模擬網絡攻擊，主要打擊目標是貫穿全歐洲的龐大供應鏈體系。參與演習的各成員國則需要共同商討策略，協調公共及外交層面的應對措施，同時觀察該類襲擊對成員國造成的社會經濟影響。

美國媒體將這場大規模演習稱爲一場“抗壓測試”，稱此次演習是爲了檢驗歐盟國家對該類攻勢的承受能力，增強各成員國間的合作、應對效率及備戰水平。另一方面，西方國家長期炒作俄羅斯將烏克蘭作爲網絡攻擊目標，此次演習也是出于對俄方的防範。歐盟相關文件中還提到了美國網絡安全巨頭SolarWinds公司遭遇黑客攻擊一事，並認爲此事也是俄羅斯方面所爲。彭博社稱，雖然歐洲一些發達國家對網絡攻擊並不缺乏反制和制裁手段，但歐盟總體上尚不具備統一作戰能力。萬一發生重大網絡安全危機，難免會出現歐盟國家“各自爲戰”的情況。爲此，這些國家急需制定出一個合作框架。

報道稱，這場演習是由歐盟新任輪值主席國法國提出的，但該國目前並未就演習本身做出任何回應。這場演習將在近幾日內展開，整個過程持續6周左右，並將在歐盟外長會議召開前結束。據了解，這已經是西方國家近期籌劃的第二場大規模網絡安全演習。去年12月，以色列聯合美、英等10個國家進行了一場爲期10日的演習，對全球金融系統展開模擬網絡攻擊，以方將這場演習稱作“戰爭遊戲”。

“布魯塞爾效應”：歐盟標准如何走向世界？

通過監管自己的單一內部市場，歐盟在設法讓跨國公司們接受了標准的同時，也讓這些標准走向了世界。互聯網、消費者保護、環境……這種“布魯塞爾效應”不乏例證。而歐盟醞釀已久的兩項數字巨頭監管法案也將在近日進行投票和談判，並在法國擔任歐盟輪值主席國期間達成一致。如無例外，這些新的歐盟標准將再度成爲世界標准。

法國《十字架報》（La Croix）報道，在蝴蝶效應或安慰劑效應之後，這次是“布魯塞爾效應”。芬蘭裔美國法學家阿努·布拉德福德（Anu Bradford）早在2012年就提出了這個理論，十年後這種現象仍在持續。這種與歐盟的影響問題密切相關的“布魯塞爾效應”描述了歐盟單方面調節全球市場的能力。

雖然歐盟管理的是自己的內部市場，跨國公司確實有責任把這些規則變得全球化——很簡單，因爲如果沒有這個擁有約4.5億消費者的市場，這些公司將無法進行自我組建。另一方面，相比于開展差異化生產，跨國企業將歐盟標准覆蓋它們的所有產品或服務，所花費的成本也低。

“歐盟法律決定了印度尼西亞如何砍伐木材，巴西如何生產蜂蜜，喀麥隆可可種植者使用什麼殺蟲劑，”阿努·布拉德福德在2020年出版的一本書中一一列舉道。

不想失去歐盟市場

這種影響力的另一個衆所周知的例子就是《通用數據保護條例》（RGPD）。該條例于2018年生效，旨在進一步保護公司和主管部門擁有的個人信息。歐洲談判代表已經預見到，該法規將對在歐盟領土上設立或針對歐洲居民的任何公共或私人組織具有約束力。但不少公司選擇在所有地方應用歐盟標准，這已成爲全球標准。

即將出台的數字監管法規——目前正在談判中——應該會有相同的命運。一是《數字服務法》——旨在通過賦予平台編輯責任來規範在線內容；二是《數字市場法》——旨在爲最大的平台引入新的義務。這兩項法案是歐盟在2020年12月提出的計劃，目的就是對數字巨頭進行監管。一位法國政府消息人士表示:“這些規則體現了建立一個受監管的互聯網（環境）的意願，歐洲正在參與造一種新的全球人文主義。”

歐盟方面，前歐委會官員讓-弗朗索瓦·德雷維（Jean-Fran oisDrevet）解釋說：“企業們爲了方便起見而追隨這一趨勢。不能說它們贊同歐洲立法者的理念，但他們認爲遵守歐洲標准是值得的，否則他們將失去進入歐洲市場的機會。”

促使第三國采取行動

目前正在歐洲議會就《數字市場法》進行談判議員斯蒂芬妮·庫爾汀（Stephanie Yon-Courtin）確信:“歐洲是真正的現代影響者！最初，由于這種“布魯塞爾效應”，公司遵守歐洲標准。然後，爲了填補可能的法律空白，第三國也在朝著同樣的方向立法，美國競爭法一定會做出改變。”

歐盟理事會和歐洲議會之間關于《數字市場法》的談判于1月11日開始，雙方都已經確定了各自在這個問題上的立場。歐洲議會將于1月17日這一周就《數字服務法》進行投票。在法國擔任歐盟理事會主席期間，預計將在6月之前就每項法案達成最終協議。

歐盟是否意識到它們對世界其他地區的影響力？“當阿努·布拉德福德在布魯塞爾展示他的工作成果時，產生了一種意外的效果，尤其是在那些未曾想到他們制定的法律會產生如此大影響的歐盟官員中，”讓-弗朗索瓦·德雷維作證說，他補充道：“現在每個人都開始意識到這種‘布魯塞爾效應’。”

有時它甚至是預料之中的。例如，在最近接受采訪時，歐盟委員會執行副主席弗蘭斯·蒂默曼斯（Frans Timmermans）在談到歐洲希望建立的碳邊界調整機制（MACF）時表示，該機制“已經在運作，盡管尚未正式生效”。這位荷蘭人說:“當土耳其政府告訴我它決定簽署和批准《巴黎協定》時；當俄羅斯政府說它也將嘗試給碳定價，因爲不想受到這個機制的影響時，它就已經產生了效果。”

西南華人浸信會 關榮根 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
您來參加 竭誠歡迎
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
900 Brogden Road, Houston TX 77024
Tel:713-461-0963 Web: www.cbchouston.org
蔡啟遠代理主任牧師、楊建牧師、王浩詒牧師、徐英牧師、李鄭嘉惠兒童事工主任

10:00am	英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學
11:00am	國語主日學
11:15am	粵語崇拜/英語主日學
1:30 pm	中文學校(粵語, 國語)(only during school year)

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

NEWERA
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用
自2010至今年，已賣出的年金超過七億美元（平均每年七千萬元）

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.1%	3.1%	3.1%	3.1%	3.1%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%加上MVA市值調整額

Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.45%	2.45%	2.45%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自12/1/2021，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257 or 281-368-7200 ext. 7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079
101-NEW ERA 新世紀人壽27B_16

美國8000萬人受災 4州進入緊急狀態

（綜合報導）1月17日，當全世界仍在爲湯加火山噴發而感到震驚和擔憂之際，遠在大洋對岸的美國，又傳來了“壞消息”。

美國冬季風暴席捲多州，約8000萬人受到災害影響。

1月17日，環球網報導稱，美國東南部部分地區，於當地時間16日，遭遇暴風雪襲擊，佐治亞州、弗吉尼亞州、北卡羅萊納州和南卡羅來納州，目前已宣布進入緊急狀態。

這是一場影響力極大的風暴，短短一天之內，就有超過27.8萬用戶斷電，8000萬民衆受災。

美國國家氣象局表示，在部分受災嚴重的地區，其每小時降雪量高達25毫米。

不得不說，氣候變化帶來的自然災害，總是讓人猝不及防。由於受到冰雪天氣影響，弗吉尼亞州已經處理了至少142起交通事故，和162起車輛報廢警情。

而屋漏偏逢連夜雨，船遲又遇打頭風，幾乎同一天時間，美國佛羅里達州，又遭遇了強烈龍捲風襲擊。

據環球網17日報導，美國佛州日前“迎來”兩場超強龍捲風，一場摧毀了當地的一個房車度假村，另一場則襲擊了一個拖車公園。

最新數據顯示，美國佛州已有數十所房屋被暴風破壞，超過200位居民無家可歸。

很顯然，2022年才剛剛開頭，拜登就不得不直面氣候變化帶來的難題。

如今，變異新冠病毒“奧密克戎”正在全美蔓延，美國又接二連三地遭遇氣象危機，4個州宣布進入緊急狀態，8000多萬民衆受到影響。

大批美軍抵達烏克蘭邊境，美俄或發生軍事碰撞

（綜合報導）三場談判失敗之後，俄羅斯對美國發出了戰爭信號，局勢的確不容樂觀。

1月14日，俄羅斯外長拉夫羅夫表示，對於俄羅斯提出的要求，美歐必須做出回應，莫斯科期待與美國重啓談判，但是結果如何，將取決於美國做出什麼樣的決定。

拉夫羅夫強調，世界爆發衝突的可能正在不斷增加，之所以會形成這種局面，離不開西方國家在背後的煽風點火，美國妄想挑戰國際法，並用美國的規則主導世界秩序。

拉夫羅夫強調，俄羅斯做好了“事態升級”的準備，最好的結果就是找到“美俄都滿意的解決方案”，然而，如果北約繼續東擴，俄羅斯將作出各類回應。

美聯社稱，拉夫羅夫對美國發出了最後通牒，如果美國在下週還沒有作出回應，俄羅斯就會採取行動。

此前，俄羅斯外交部曾警告美歐，俄羅斯很可能在歐洲部署導彈，以及在古巴、委內瑞拉建立軍事基地，並部署“幾分鐘就能打到美國本土”的導彈。何去何從，請美國和北約三思而後行。

俄羅斯強調，美俄之間的談判已經停滯，是否在美國後院部署導彈，完全取決於美國的實際行動。如果談判失敗，俄羅斯就會採取軍事行動。

作爲回應，白宮表示，俄羅斯的有關表態是虛張聲勢的，在與美國進行對話時，俄羅斯並未提出“要在古巴部署導彈”，如果俄羅斯採取類似行動，美國將果斷反制。

普京給北約畫出了2條紅線：北約停止東擴、美國不在俄羅斯邊境部署進攻武器。普京釋放的信號很明確，如果美國執迷不悟，俄羅斯就會使用軍事技術。

白宮表示，美國已經對俄羅斯放棄了幻想，事實上，美國知道俄羅斯很快就會進攻烏克蘭，但美國想說的是，全面製裁俄羅斯，只是美國針對俄羅斯的方案之一。

爲了警告俄羅斯，美國做了3大戰略部署。第一，軍事威懾。美國在斯洛伐克租借了軍事基地，美國空軍正在前往東歐。在這之前，大批美軍已經來到了烏克蘭邊境。

爲了防止俄軍鋌而走險，美國已經修建了多個軍火庫，一旦戰鬥打響，美軍戰機就會從各大軍事基地起飛，然後獲得補給。

《華盛頓郵報》稱，美軍B-52轟炸機已經來到了頓巴斯。

作爲回應，俄軍在烏克蘭邊境舉行了實彈軍演。此外，俄羅斯還在烏克蘭邊境部署了數千枚導彈。

烏克蘭國防部認爲，一旦開戰，地處俄羅斯邊境的烏克蘭核電站，很可能成爲攻擊目標。

第二，先發製人。白宮、五角大樓和國會一直強調，俄軍將“入侵”烏克蘭，白宮甚至表示，一旦衝突升級，美國將立即求助聯合國安理會，並在外交上孤立俄羅斯。

就目前來看，美國的這招所謂“借聯合國施壓俄羅斯”，並沒有什麼用。巴以沖突也好，頓巴斯危機也罷，聯合國的警告和調停，在美國、以色列和俄羅斯這，有時候眞不管用。

此前，聯合國沒少呼籲俄烏保持克制，以及警告美軍別胡作非爲，但結果都是沒有結果。

眞打起來，參戰者很少會聽聯合國的話，更別提美俄都有一票否決權了。

第三，經濟制裁。俄羅斯制定了“軍事方案”，白宮也準備了製裁方案。美英法德意曾發表聯合聲明，如果俄軍對烏克蘭動武，5國將聯手癱瘓俄羅斯經濟。

白宮正準備製裁普京，以及對俄羅斯的銀行機構、企業和俄軍官發起制裁，甚至可能將俄羅斯踢出美元主導的金融體系。

俄羅斯並沒有選擇認慫，普京釋放的信號從未變過，那就是俄羅斯不可能一直與美國耗下去，莫斯科不可能與美國、北約持續談判下去。如果美國不能當機立斷，俄羅斯就會用軍事行動回應美國。

從始至終，俄羅斯都沒有明確說出“軍事行動”是什麼，但就目前來看，顯然包括在美國後院、歐盟家門口部署導彈。雖然俄羅斯強調“俄軍無意對烏克蘭動武”，但誰也不知道局勢升級後普京會怎麼出招。

就在此時，烏克蘭和德國的態度變了。

澤連斯基正在呼籲普京和談，基輔認爲，美俄烏克蘭總統應該坐下來談，用談判的方式解決頓巴斯問題。

然而，美國卻不願意讓烏克蘭加入談判。

爲了調停俄烏衝突，德國外長貝爾伯克正打算走訪烏克蘭和俄羅斯。 17日，貝爾伯克將在基輔與烏克蘭外長舉行會談，18日，貝爾伯克就會抵達莫斯科，並與拉夫羅夫加強交流。

現在的情況是這樣的：普京隨時都有可能動眞格，澤連斯基不想將事情鬧大，德國和歐盟擔心引火燒身、受到波及，但美國卻是看熱鬧不嫌事大，巴不得東歐局勢陷入混亂。

俄羅斯已經對美國發出了“談不攏就打”的戰爭信號，但是俄軍不太可能直接對美軍動手。在這種情況下，最頭疼的實際上是烏克蘭和波蘭。

美國疫情兒童稅收抵免到期，超3500萬家庭面臨經濟打擊

（綜合報導）隨著美國聯邦兒童稅收抵免計劃（CTC）這個臨時稅收政策到期，超過3500萬個美國家庭面臨經濟打擊，這些家庭將不得不做出艱難的選擇。

報導稱，在生活成本急劇上升以及新冠疫情持續蔓延的雙重打擊下，美國政府於2021年推出了一項月度福利，最後一次實施是在去年12月。這使得數百萬美國家庭陷入了困境。

本週末是美國家庭六個月來第一次無法在該稅收抵免計劃下領取補貼。

報導介紹，CTC原本爲低收入和中等收入父母提供了總額最高可達3000美元的補貼，每個6歲至17歲的孩子總額最高可達3000美元，每個6歲以下的孩子總額最高可達3600美元。不過，這些款項是基於收入確定的，對於收入超過7.5萬美元的個人以及收入超過15萬美元的已婚夫婦，補貼開始逐級減少。此計劃已從去年7月到12月按月實施。

在美國國會未能通過拜登總統提出的社會支出計劃（即“重建更好未來”法案）當中包含的續期條款後，每個孩子每月最高可獲得300美元的這項補貼政策已經到期。

根據美國國稅局（IRS）提供數據，此前每月約有3600萬個家庭，即約6000萬兒童每月領取這類補貼。

據《福克斯商業》援引美國預算與政策優先中心提供的數據顯示，如果不實施稅收抵免，目前約有1000萬兒童的生活面臨跌至貧困線以下的風險。

美國當局曾承諾，這項福利將會在未來幾年繼續實施。然而，在國會陷入僵局的情況下，父母們可能要等上好幾個月才能拿到下一筆補貼款。

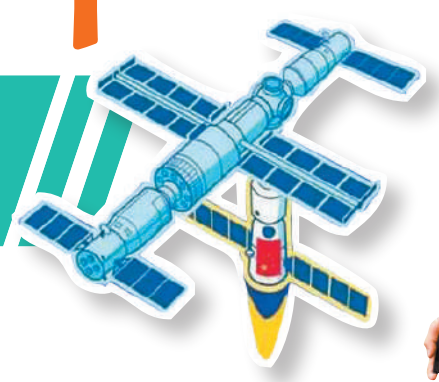
美國權益組織“首先關注兒童”（First Focus on Children）的總裁布魯斯•萊斯利（Bruce Lesley）告訴彭博社：“這對家庭來說是毀滅性的。政策中斷正在造成混亂局面，特別是對於低收入家庭。”他補充說：“許多人已經依賴這筆錢來維持生計。”

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）

營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

天宮喜迎虎年

港生至誠祝福



“感謝航天員為國家付出”

“神舟十三號”乘組的3位航天員翟志剛、王亞平、葉光富在太空中迎來了2022年，而16日是他們駐天宮空間站滿3個月，之後會在太空度過農曆虎年新年。為了向國家航天員致敬及打氣，香港文匯報、點新聞策劃了“新年祝福寄天宮”活動，並得到粵港澳大灣區學校的熱烈響應。繼首輪來自深圳的同學們寄出信件、明信片和圖畫後，來自香港培僑書院的同學們也正密鑼緊鼓，花盡心思去準備小禮物，以對聯、剪紙、小掛飾、圖畫及樂曲合奏等，實行“聲色藝”俱全地為航天員送上至誠的新年祝福。同學們不約而同地表示，“當我們在地球和家人慶祝春節的時候，航天員就犧牲了和家人相聚、慶祝節日的時間，在太空執行任務，感謝你們為國家的付出，感謝你們為航天科技發展作出貢獻！為你們感到驕傲！”

●香港文匯報記者 鍾健文

掃碼看片

●同學用一幅幅畫作，展示他們眼中國家載人航天工程的成就。香港文匯報記者 攝

香港文匯報記者 攝

●中五生謝正傑繡出“吉“字平安結，祝航天員大吉大利。

●中三生王妍（左）和鄧東方（右）以航天員生肖為主題，準備中國傳統剪紙藝術。香港文匯報記者 攝

To：神舟十三號航天員叔叔阿姨

From：香港 培僑書院

培僑書院的“航天熱”氣氛一直十分濃厚，從去年6月中國航天科學家團隊到校舉辦講座，到9月“神十二”3名航天員聶海勝、劉伯明、湯洪波在天宮空間站與香港青少年“天地對話”，到12月“神十三”航天員翟志剛、王亞平、葉光富的“天宮課堂”太空授課活動，全校師生都積極參與其中，進行了一系列相關的學習活動，大家對國家載人航天科技的熱情有增無減。

適逢“神十三”的3位航天員即將駐站滿3個月，並將在太空“送牛迎虎”度過新春佳節，培僑書院同學在老師帶領下都盡展所長，挖空心思以不同作品為航天員致敬及送上新春祝福。曾在上月“天宮課堂”代表港生提問的該校中四生門睿涵，以中國書法寫下“虎踞龍盤雄宇宙，山青水秀壯乾坤”送給航天員。

他解釋，在“天宮課堂”時其提問正是關於太空中飲水分配器和水資源循環使用，故靈機一觸在聯中加入“水”的字句，並希望航天員看到對聯，可感受到濃濃的過年氣氛，“像在家一樣溫暖”，“也祝福你們在太空工作順利！平平安安的在太空中度過新春佳節！完成任務後，順利地返回地球！”

剪紙創作以航天員生肖為主題

該校中三生王妍和鄧東方就合作以剪紙藝術進行創作，更別出心裁地想到以航天員的生肖為主題，配上寓意吉祥的裝飾，祝福他們順利完成任務，平安歸來。該作品中，每個生肖的剪紙都做得活靈活現，王妍說：“作品中的鳳凰代表培僑書院向航天員送上祝福，猴子代表航天員葉光富的生肖。”鄧東方介紹另一幅作品時說：“其中的羊是航天員王亞平的生肖，老虎是來年農曆新年的生肖，至於彩雲和燈籠都是吉祥如意的象徵，祝願航天員新一年事事如意！”

繡“吉”字平安結 祝平安完成任務

細心的中五學生謝正傑在“天宮課堂”中留意到航天員會將自己喜歡的小掛飾掛在床邊或工作間，啟發了他以傳統中國繩結和羊毛氈工藝製作出名為“來自地球的記掛”的小掛件，他介紹“掛”指掛飾，也代表在地球上的祖國人民對航天員們的“掛念”，“我以羊毛氈做成冰糖葫蘆，它代表了中國傳統美食，另外我繡了‘吉’字的平安結，祝願他們大吉大利，平安完成任務，回來與大家共聚一堂。”

盼將來有國家航天員踏上月球

小學部的同學則用一幅幅惟妙惟肖的畫作，展示他們眼中國家載人航天工程的成就，畫作呈現了星河燦爛又充滿着未知奧秘的宇宙，神舟火箭載着3位航天員和歷代中華兒女的期待衝向浩瀚太空。小六生蔡凱琳將一名航天員畫在月亮之上，很有童趣，“相信不久將來會有中國的航天員踏上月球。”同是小六的涂瀚文和吳萃奇亦以畫作祝賀“神十三”順利升空。

看到3位航天員平安到達天宮空間站，並成功執行各項太空任務和實驗，他們難掩興奮：“世界上只有3個國家能實現載人太空任務，中國是其中之一，我為祖國感到無比驕傲！”他們又提到，航天員為了國家的航天事業，犧牲了很多與家人相處的時間，全情投入地探索宇宙奧秘，“謝謝你們！你們辛苦了！”

合奏《我的祖國》 解航天員鄉愁

●鄺子愉（左）與陳芷柔（右）合奏《我的祖國》，希望紓解航天員的思鄉之情。香港文匯報記者 攝

培僑書院的同學除了積極製作實體小禮物外，更有學生另闢蹊徑，以音樂向航天員表達謝意。小六生陳芷柔和小四生鄺子愉組成了“雙人女子天團”拍攝音樂影片，以大提琴和小提琴合奏《我的祖國》，冀助航天員紓解思鄉之情。

“以航天員為傲 以祖國為傲”

在演奏《我的祖國》時，兩人滿有默契，琴聲雄渾激昂、充滿感情。她們說：“航天員是中國人的驕傲，大家都想為他們做些什麼。想到他們在茫茫無盡的宇宙中，肯定很想念祖國、思念親人朋友，希望通過這首樂曲，助航天員紓解思鄉之情。這曲也代表了香港新一代青年人以航天員為傲、以祖國為傲的情感。”

瑞源保險事務所 Benefons Insurance Services
歡迎獨立保險經紀人加入瑞源團隊 免費專業培訓 最強後台支持
代理80+家A級保險公司 高口碑高性價比 免費比價專業咨詢
負責人張瑞女士 近20年行業經驗 前美國保險行業副總
2022 Medicare Enrollment紅藍卡開放註冊期10/15/2021----12/07/2021
2022 Obamacare Enrollment奧巴馬醫保註冊期11/01/2021----01/15/2022
張瑞 MBA
●汽車●房屋●醫療●紅藍卡●商業●人壽年金
聯繫電話：214-937-4287 微信：12149718026
中文直線：214-971-8026 電郵: info@benefons.com
辦公室： 2591 Dallas Pkwy, Ste 300, Frisco, TX 75034

Dentist 101牙科 www.txdentist101.com
林昇藝 牙醫博士 Dr Kevin Lin 糖城診所 10134 S. HWY6 SugarLand, TX 77498 281-561-8868
成人，兒童，老人牙科 接受PPO及政府保險
專精各式牙齒治療 也有專業牙周病專科醫師駐診
蘇燕萍 牙醫博士 Dr Jessica Su 中國城診所惠康超市 9180 Bellaire Blvd #B Houston. TX 77036 713-773-1300
D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

敦煌植牙 牙周病專科 Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療 無刀片牙齦萎縮治療 牙銀牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術，併發症處理 白牙$199
陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen D.D.S.M.S
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員
Board Certified Periodontist 二十多年牙科臨床實踐經驗
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255
接受老人各類牙科保險
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
專門治療：車禍、工作、及運動受傷；頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺；坐骨神經痛、手腳麻痺
中醫針灸：周身關節；肌肉疼痛
電話: 713-484-7400 傳真: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約
D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

時代牙醫中心 Universe Dental Center
營業時間(七天): Mon-Fri 9:30AM-6:30PM Sat. & Sun 10:00AM-6:00PM
設備全新 嚴密消毒 收費合理
薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S. 十餘年牙科經驗 為各界人士服務
●美國牙醫學會會員 ●國際植牙學院院士(FICOI) ●美國南加州大學牙醫博士(USC) ●上海第二醫科大學口腔醫學院牙醫博士
電話:713-773-9971 傳真:713-773-0336 地址:9888 Bellaire Blvd. Ste 120, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話:281-988-5930 Email:universedentalcenter@gmail.com 地址:12989 Bellaire Blvd. Ste #6, Houston, TX 77072
※歡迎各種牙科保險及Medicaid under 21 醫生及工作人員適曉英、國、滬、粵、臺等
治療項目：人工植牙 (Dental Implant)；根管治療 (Root Canal Treatment)；烤瓷牙冠,烤瓷嵌體當天一次完成(One Visit)；牙齒美容矯正(隱形牙箍)及一小時漂白(One Visit)；固定牙橋；全口假牙；部份假牙含或不含鉤子(Attachment)；各類牙齒拔除及手術智齒拔除；一般成人及兒童牙科；全口口腔重建；牙周病治療；一般及深部洗牙；各類牙周病(牙槽骨及牙齦)修補手術
D02_UNIVERSE時代牙醫2467B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心
姚聖坤內科診所 姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified，ABIM) 蘇州醫學院醫學系畢業 中國醫學科學院畢外醫院心臟專科醫師 德州大學醫學院內科住院醫師畢業 Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目：各種內科 各種疾患 外傷與急診 正常體檢 血尿化驗 X-Ray 心電圖 隨到隨診
713-779-3355 9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (喬迁新址)
接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM
高峰牙科診所 高峰 牙醫博士 ●北京醫科大學口腔系畢業 ●德州大學兒童牙科住院醫師畢業 ●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業 ●隱適美Invisalign矯正Certified ●Hands On人工植牙Certified
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成 ★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙 ★最好品質的植牙材料
713-773-9621 9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內) 周一到周五 9AM~6PM 周六 9AM~4PM
D03FA-ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

李岳樺 醫學博士 Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board Podiatric Surgery
腳專科
Houston 診所: 11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所: 56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478
※榮獲2005 H-Texas雜誌評為最佳腳專科醫生※
新推出雷射治療『灰指甲』不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF
設有X-RAY復健設備
治療項目：★顯微手術 ★平板足 ★踝趾囊腫 ★香港腳 ★腳跟痛 ★雞眼 ★運動受傷 ★骨折 ★糖尿病腳疾 ★腳部矯正 ★嵌甲痛 ★灰指甲
www.advancedfootdocs.com
電話: 713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡
D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

余兆一眼科醫學博士 Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon
主治：白內障、青光眼 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病
曾任：台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師
713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療
診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401
D03OP-YU, BERNARD余兆一眼科246B_8

康樂活動中心
康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速
• 凡有Medicaid者可以申請。
康樂活動中心即將興建 “康樂花園老人公寓” 歡迎各位來電垂問、登記！
電話：713-777-5123
9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)

休士頓診所足科中心
陳彥旭 足踝專科/外科醫生 (通國語) Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS
電話: 713.272.6688 傳真: 713.271.6689
HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER
足踝醫療 | 整復手術 | 鐳射治療灰指甲
• 拇指外翻，槌腳趾，扁平足，高弓足，關節炎，先天性畸形，腳跟痛，扭傷，骨折，脫位， 糖尿病足，神經病變，痛風，骨腫瘤，軟組織腫瘤，神經瘤，嵌甲痛，雞眼，贅疣，香港腳。
• 鐳射治療灰指甲，最高科技，減少藥物副作用，無需麻醉。
9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036(敦煌廣場內)
D03FA-HOUSTON MEDICAL 休士頓診所24B_16

新台幣衝上近25年新高 專家揭關鍵轉折時點

(綜合報道）新台幣匯率驚驚漲，今天盤中再次進逼「楊金龍防線」，收盤價也創下近25年新高。美國聯準會已經「放鷹」，爲何新台幣匯率還是如此強勢？專家直指關鍵原因是「台灣例外」，但台幣的強勢格局可能第2季會出現轉折。

2020年初COVID−19疫情爆發後，全球實體經濟受到重創，台灣也一度信心潰堤，股匯市歷經史上最慘紅盤日。

但台灣迅速重整旗鼓，不只台股絕地大反攻，新台幣匯率更是一枝獨秀，2020年連闖30元、29元兩道整數大關，2021年更升破28元。

新台幣匯率去年下半年持續在27.8元至28元的區間盤整，近期則因台股強勢上攻，吸引熱錢湧入追捧，再次帶動股匯雙漲。

今天台股在權值股台積電領漲之下，衝破18500點，新台幣盤中最高也升抵27.55元，步步進逼有「楊金龍防線」之稱的27.5元價位，收盤價27.607元則創下近25年新高。

元大寶華董事長梁國源分析，新台幣強勢不是一天兩天，而是這一兩年來的事，會有這樣的狀況，原因就是「台灣例外」；疫情期間，台灣經濟基本面的表現遠遠超乎全球主要經濟體，只要台灣基本面續強，就持續爲台幣提供支撐力道。

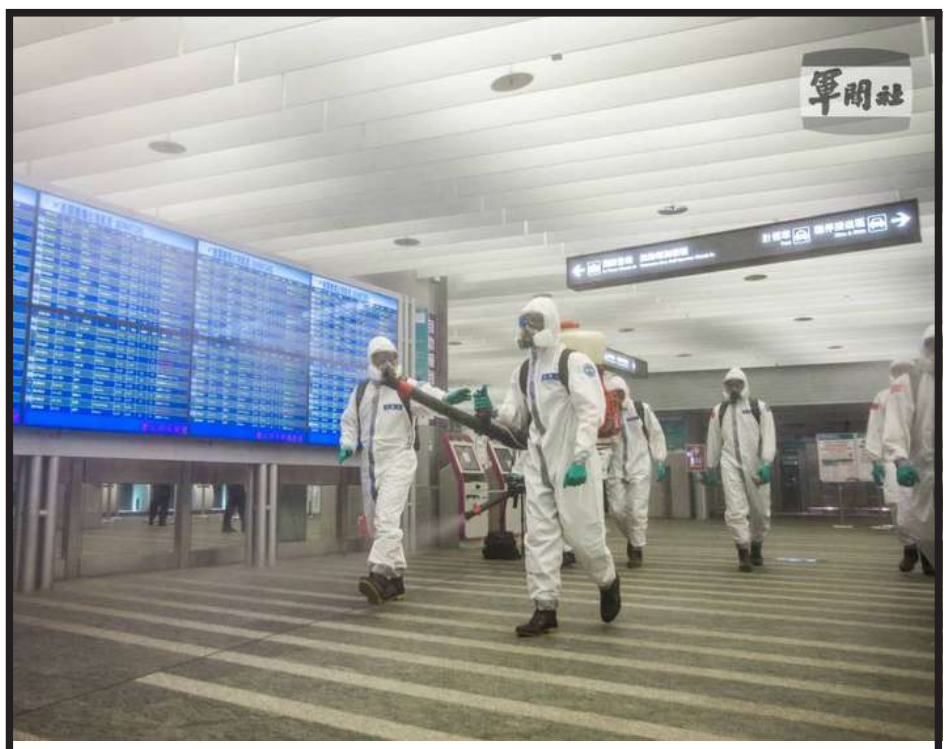
但新台幣強勢格局還能延續多久，梁國源認爲，今年第2季可能就會出現轉折。

「台幣雖然強，但是台幣的強法，不會像先前那麼強」，梁國源表示，新台幣從29元邁向28元的時間不長、力道也很猛，但站上27元後，在27.6元至28元的區間盤整超過半年，顯見隨著其他經濟體慢慢復甦，台灣已經「沒那麼例外」。

最近台幣重啓升勢，但美國聯準會的貨幣政策將是今年牽動股匯市走勢的最大黑天鵝。梁國源指出，最近國際美元回檔，一方面是市場已提前反映聯準會升息的訊息，另一方面，Omicron變異株使得美國確診病例數再次攀升，帶來不確定性。

梁國源分析，近期新台幣延續強勢格局，除了台灣經濟基本面還是很好，也有美國聯準會貨幣政策動向還不明確的因素；如果美國聯準會3月結束購債後升息，且會後聲明更加鷹派，不排除美元更強，加速資金撤離新興亞洲市場。

梁國源表示，從年增率來看，台灣經濟數據還是很不錯，但從季增率、月增率觀察，台灣經濟已經走向高原期，大幅成長的空間有限；後續台灣經濟走勢與美國聯準會動向，分別形成牽動新台幣升貶的力道，兩者互相拉鋸，就看哪股力道較強，將決定新台幣後續走勢。



化學兵挺進台北車站等處消毒

疫情升溫，陸軍33化學兵群17日上午挺進台北車站、轉運站等處消毒。

6年後人均GDP超越日本？ 學者：台灣應強化優勢

(綜合報道）日本經濟研究中心（JCER）預測，日本人均GDP將在2027年被南韓超車、2028年被台灣超越。學者認爲，依據國際貨幣基金組織（IMF）資料，上述預測結果可能性不高，但台灣仍應盤點自身優勢、持續強化競爭力。

日本經濟研究中心（JCER）認爲，日本人均GDP將先後被南韓、台灣超越，原因是日本的數位化步調緩慢，拖累生產力更爲低迷，不利人均GDP成長。

台經院國際事務處研究員邱達生表示，根據IMF去年10月預測結果，台灣人均GDP可望於2025年超越南韓；但若和日本相比，2025年日本人均GDP就已突破5萬美元，2026年升至5萬1797美元，台灣直到2026年，人均GDP尚未達到4.5萬美元的水準。

邱達生表示，預測人均GDP的兩項重要參數分別是經濟成長率以及人口，日本人口老化嚴重，台灣、南韓也有同樣問題；日本智庫會有這樣較悲觀的預測，一方面是對中長期日本經濟成長看法較保守，另一方面應是想激勵政府應強化數位領域，並對於少子化、高齡化有更積極的政策作爲。

「（日本預測）參考參考就好，但有點出重點，數位化很重要」，邱達生表示，日本智庫的態度值得警醒，他們認爲台灣數位化做得很好，台灣也應該盤點「有沒有做得那麼好」，確認自身優勢在哪裡，以及有哪些地方需要補強。

中經院副院長王健全則說，日本企業層級分明，要動起來比較困難，台灣組織相對扁平化，加上中小企業較多，優點是比較靈活，可以快速因應網路時代的趨勢，缺點是資源有限。

王健全解釋，數位轉型分爲三階段，數位化、數位優化、數位轉型，數位化要先做到電子化，電子化後拓展到行銷、研發稱爲數位優化，轉型則是整個商業模式、任務編制都要有所改變。

「台灣企業做數位轉型，大企業比較積極，中型企業想做、但比較沒有方向」，王健全指出，政府應建立數位轉型服務團或是觀摩中心，讓中型企業體驗數位轉型的好處，進而有明確前進的目標。

相較中大型企業多有推展數位轉型的企圖，王健全坦言，台灣存在許多小型企業，但他們目標是求生存，比較沒有能力推動數位轉型。

不過王健全強調，數位轉型、淨零碳排是未來十年產業發展的關鍵，尤其疫情更加速數位轉型的趨勢，企業要維繫競爭力，數位轉型仍是必須走的道路。

稅收創高地方政府收紅包 統籌分配款估多發360億

(綜合報道）受惠2021年營業稅、營所稅創新高帶動，財政部表示，全年中央統籌分配稅款實際收入遠比預算數增加，超出金額本週內將加發給地方政府，初估新台幣360億元，爲史上最高。

中央統籌分配稅款爲財政部從所得稅、營業稅、貨物稅及土增稅中，取一定比例發給地方政府的稅款，爲地方政府重要財源，採按月發放，一年共12次；當年若稅狀況佳，實收入有超過預算數時，多出金額會在隔年1月中旬年度決算後，加發給地方政府。

財政部國庫署今天舉行例行記者會，副署長顏春蘭表示，去年中央統籌稅款今天下午5時才會關帳決算，不過，初步看來，因去年營所稅、營業稅均成長不少，遠超過預算數，估計地方政府能因此再多領到360億元統籌稅款，將努力於本週內決算完發給各縣市。

對比過往數據，360億元的年前統籌稅款大紅包，金額已超越2018年的157億元紀錄，創史上新高，也反轉了2020年中央統籌稅款受疫情衝擊、實收入低於預算數情形。

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
主治：1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士 ★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師 ★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
請事先預約 Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu 電話：(713) 633-4411
地址：Memorial Plastic Surgery 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston,TX 77042
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019
www.ut-ent.org
D03PL_UT侯大任1234567B_8

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療 腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。(中英文應診)
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030
D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACO0196)
中國吉林長春中醫學院畢業 具有40年以上臨床經驗 美國德州執照中醫針灸醫生
御醫傳人 免費諮詢
主治：中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM-4:30PM 週六、日：9AM-1PM 週四休息
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~科學中藥 一次性針灸針~
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫24568_4

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000 Fax:713-595-8500
設備齊全：體外反搏治療儀 心臟超聲 心臟導管 核心臟學 心臟起搏器 心律監護器 運動走步機等
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科
歡迎電話預約及查詢
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治：內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]
招前台員工 (中英文流利)
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

潘先樣腳科醫學博士
Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon
醫生本人通國、粵、英語
專治：甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病、長年雞眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種腳創傷、骨折運動受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病
即時X光檢驗
專精量身定做腳墊，甲溝炎根除手術
中國城 9896H Bellaire Blvd Houston TX 77036
六號公路 14403 Bellaire @ Hwy 6 (Fiesta Center) 百利大道近6號公路
接受政府及各種醫療保險
電話:713-270-8682
D03PO_PAN潘先樣567B_8

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士 美國內科醫師學會專科醫師 美國內科醫師學會院士
現任：休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治：各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713-988-8860 (國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上看病★
~診所環境優良，設備先進齊全~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證
主治：●內外婦兒膚專科，外科小手術 ●體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281-485-0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm 週六：8:30am-12:30pm
D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
Transducer Bursa Syringe Shoulder joint (可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所 電話: 713-270-0909 281-485-0334
週一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

「擁抱春天」十周年大慶，1月23日晚隆重登場
整場節目以創新、精彩爲重心，餘座不多，購票請早

（本報訊）「擁抱春天2022」將於1月23日（周日）晚間六時半在Stanford Center隆重登場！

晚會主席陸峻在周日（1月9日）的新聞發布會上表示：本次休斯頓各大藝術團體和個人報名熱情高漲。今年是擁抱春天10週年，也是休斯頓華人第一次舉行大型現場文藝晚會。本屆春晚的主題是”明天會更好”，休斯頓的藝術家們將寄意晚會爲一道疫情籠罩中的艷陽，期許休斯頓，全人類都走出陰霾，迎接更美好的明天，目前樓下座位接近客滿，樓上還有座位，購票請早。

晚會的節目挑選已經結束。本次休斯頓各大藝術團體和個人報名熱情高漲，主委會從中挑出了總體近兩小時的高水平節目，獻給休斯頓的觀衆們。由於很多節目水平非常高，而晚會時常有限，造成導演組對很多優秀的節目最終只能忍痛割愛。

這次春晚導演組以創新爲重心，很多節目都會呈現出很大程度的新意。整台將有很多精彩看點。

在歌曲方面，今年加強了流行歌曲的力度。大家將會欣賞到很多人非常熟悉的歌曲，比如”惱人的秋風”和”野狼disco”。著名歌唱家，李文一老師將爲晚會獻上顚覆式演出。而華人著名實力派歌手蔡毅將第一次正式演出原唱歌曲Bellaire B LVD

原創小品”探親”也將在擁抱春天讓現場觀衆捧腹大笑。小品講述了從國內來探親的兩位老大爺在美國碰到的趣事。

晚會主席陸峻介紹今年近二小時高水平節目的細節。（記者秦鴻鈞攝）

著名的嗩吶大師，電視劇”水滸”的演奏者郭雅志也會傾情演出。

舞蹈方面，今年晚會的目標是百花齊放。屆時觀衆們將欣賞到休斯頓各大舞蹈學校的精品節目，包括在各大舞蹈比賽中的優秀獲獎節目。在舞蹈風格上也多元化，包括民族舞，現代舞和街舞。

觀衆們也將欣賞到少林武功，京劇選段，以及精彩的器樂表演。

圖為出席「2022擁抱春天晚會」新聞發佈會的各部門負責人於會上合影。（記者秦鴻鈞攝）

整體晚會將會給觀衆目不暇接，驚喜不斷的感受。

爲了體現社團和中心的緊密合作精神，今年的晚會將邀請各大社團代表一起上台合唱主題歌”明天會更好”，共同期許美好的明天，祝福大家虎年吉祥！

晚會售票已經火熱開始。今年購票主要採用微信接龍方式。晚會票價$10−$100不等，目前通過接龍購票的觀衆可以享受不同程度的折扣。

請有意購票的觀衆們掃二維碼入群。

(東翻西看)禁記燒烤 美澳揚名

楊楚楓

拙文題目中的「澳」字，是澳門的名字。澳門又名蓮城馬交，中葡串寫為Macau, 是葡文音譯， 乃中國廣東省中山縣鄰近的 一個小漁港。四百多年前，被來自歐洲的葡萄牙人航經到此，目視風光如畫、天朗氣清，是漁業發展及通往中國大陸的一塊寶地，於是通過對腐敗無能的滿清政府的威迫利誘，割讓澳門給其為殖民地。尤幸到了20世紀的晚期的1999年，中國已是巨人一樣，屹立於世，通過跟葡國多次協商，南海明珠的馬交，終於物歸原主，回到祖國懷抱。

由那一刻起，澳門便以「東方蒙地卡羅」賭城的大名，每時每刻，深深地吸引着海外及中國大陸萬千遊客，到澳門賭場耍樂。不過單一的經濟體系，終非一個城市的謀生途徑。為此，澳門政府力推兩項旅遊項目，來吸引各地各界旅客訪澳。首先是每年10月的車聲隆的澳門賽車比賽。另一項就是十二月的美味飄香的美食節。此兩項民間活動，近年均能為澳門的旅遊事業，添加色彩。

本人楊楚楓，乃休市「為食書生」，出生自澳門，儘管移民來美45年，但由於青年追隨家父於休市從事飲食行業，因此向來對於澳門的美食節，予以重視。每年的飲食節期間，我都會把美國華人經營出色的食店的名號及經歷，撰成文字，發表在澳門的報刊上，讓遠方的澳門居民，也對美國的唐餐廳，有所認識。

記得前年的一次，我把休斯頓市唐人街上赫赫有名的燒烤食肆新榮記，予以介紹。我之所以挑選新榮記，全因為我跟該店老闆陳定泉師父，有段港客情緣。48年前我還在香港可口可樂汽水公司廣告部任職時，午餐這頓飯，不時會跟同事一起，去到九龍新浦崗一間名叫國華的大型酒樓，點食他的馳名午市飯： 义燒火鴨雙拼飯。它是國華酒家的招牌菜，十個食客來到，至少有7位會叫上這份餐，它不單味道濃厚，還有例湯奉送，所以我對它愛不擇手，而通過樓面伙記的介紹，認識了國華酒樓燒烤部的新紮師兄，他就是今時今日的新榮記飯店老闆陳定泉師父。30年後在休市，我賣去自己經營30多年後的李家莊、岳陽樓酒家後，到唐人街上的中國餐廳當上經理，巧遇陳定泉師父，在店中當燒烤大廚，目睹他每天提前在早上九時，便回到中國餐廳，備戰燒肉、燒鴨、义燒、乳豬等工序。那個時候，中國餐廳的燒味出品，可以說是譽滿全城，這跟陳定泉師父的一流技藝，有着絕對關係。我倆在事隔隔三十年後，也可以在異邦再度相逢，亦是一份緣份。

稍後，中國餐廳的老細陳氏夫婦，有意到別處發展，遂以把酒家高價賣出，而陳師傳也跟著離開，到黃金商場內的HMart超級市場內的食品部擔任燒烤師父，我也隨影隨形，不時到哪裡進食。三年後，得知陳師父跟其胞妹嫦姐，合力經營新榮記飯店。我當然是聞香而至，轉眼之間，己有三年多時間，享受陳師父的出色燒烤傑作，也不斷向親朋戚友宣介，務必造到美味共享。即使際此疫情干擾休市各大飲食店號，然而新榮記的出品，也一樣能抓着食客之心，其門若市呀！

General Mortgage Capital Corporation
Your loan, Our solution!
WWW.GMCCLOAN.COM

Partner with GMCC, the direct lender for all your mortgage needs

- Buy without sell first, for luxury upgrade
- Medical doctor program 0% down $1M, 5% down 1.5M , no MI
- Rental DSCR, cash flow (can be negative cash flow), cash-out, purchase even first-time home buyer /investors subject to UW approval. No limit on financed rental properties (over 10+)
- Self employed / biz owner: business cash flow programs
- Retiree or anyone with large asset to qualify , without employment info
- Competitive rates for primary/rental jumbo loan purchase/refinance/cash-out, including jumbo rental cash out with asset depletion

All programs are subject to change without notice. Additional conditions may apply.
All Loans are subject to underwriting approval and credit review, this does not represent credit approval
Call GMCC loan officers for other programs: purchase, refinance, cash out, rental cash out, Jumbo cash out...

Call GMCC Loan Officer Today for Free Consultation

WWW.GMCCLOAN.COM INFO@GMCCLOAN.COM

DRE 01509029, NMLS 254895 1350 Bayshore Hwy, Ste 740, Burlingame, CA 94010

EQUAL HOUSING LENDER